

孔子紀元二千四百九十七年
夏歷歲次丙戌年八月初三日

北平廿九日美聯社電。中立派新民報。是日載稱。中國將贖回北平東交民巷地主之權。此後外國要繳納地租。「按。東交民巷。在北平城內。爲各國公使館所在地。辛丑〔一千九百年〕拳匪後之和約。展拓界址。築壘戍兵。實一國恥也。」

雷根寫字樓

遷舖廣告

啟者本公司擴張營業
今遷往片打街東門牌
二五六號(即新遠東
旅館樓下)專理樓宇
產業生意買賣交易文
件契約

代理各種保險
僑胞如有委託隨時應
命包理妥當希為留意

附設

中英行

莊辦

專辦中美出入口貨接
理省港澳滙兌及中山
各都金銀書信滙香港
復興隆辦莊駁石岐滙

(滿) (地) (可) (銀)
 歡迎華友借款
 本行歡迎華友揭借款項
 利息低微每壹百
 元分十二個月還
 欸月利二毫七仙
 (即每年抽六厘
 利息)如購有勝
 利公債或買有人
 壽保險者揭借款
 項利息更低如蒙
 光顧無任歡迎
 本行創立壹百廿
 五年向為加拿大
 各界人士服務
 BANK OF MONTREAL



樂 器 圖 書 館

13A Penang St. C. Vancouver, B. C.
 至新係六月九號在香港出版

花 舖
 BA. 電話 0410

喜、春、先、掃、伶、英、新、斯、正、溫、言、中、南、紅、公、骨
 香港大家小報割價又割價割到半價每張五仙
 香港果然 新生日報每張一毛 ★台山華僑雜誌第四期四毛
 ★春風寧二期五毛 ★福水婦人會元 ★結髮情五毛

自建花舖在四號西街夾寶深街角四號卡去到門口落卡

花 盆 玩 具 圖 花 盆 玩 具 圖 花 盆 玩 具 圖

專製鮮花 專製鮮花 專製鮮花
 京烟瓦磁 京烟瓦磁 京烟瓦磁
 涼董兒器 涼董兒器 涼董兒器
 古銅食玩 古銅食玩 古銅食玩

花葵 喜慶 喜慶 喜慶
 嘉慶 嘉慶 嘉慶
 禮物 禮物 禮物
 雜玩 雜玩 雜玩

本報電報掛號
CABLE ADDRESS:
TAIHONPO

△每月

△每季

△半年

△全年

本埠郵寄一元三五
加屬美墨一元三毫
中國各國一元三五

雲城埠派到一元一
三元三毫
四元零五
六元一毫
七元零五
八元一毫
十元三毫
十三元八毫
十六元貳毫

除星期日外，皆按日呈閱，無論取閱久暫，報費均要先惠，空函定閱，恕不奉呈。

司理部啟

啟者本公司集資在雲
 華埠片打街東門牌壹五
 十五號開設飯店兼營
 大小筵席裝飾華麗廚師
 精良烹調美味招呼妥當
 際茲新張伊始貴客光顧
 特別歡迎
 新南京公司
 竹林飯店同啟

THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office - - Montreal, Canada

四 支行逾六百
 家銀行事業。恒
 以其利便顧客之
 能力衡其偉大。
 本行駐加拿大之
 支部共六百餘家
 駐外國者亦逾
 七十家。故不特
 對於先生在交易
 上之各種需求。
 樣樣能應付裕如
 而本行執事。亦

本銀行
匯接
香港款項

襟 仔 梳 銀 行
THE CANADIAN BANK OF COMMERCE
501 MAIN STREET, VANCOUVER, B.C.

本銀行現可發
行法幣滙單。
向駐上海暨天
津之大通銀行
提款。並可發
行滙單向下列
各埠廣州、重慶、
福州、漢口、昆明、
南京、北平、汕頭、
岱山、暨青島之郵政
貯蓄銀行提款。

滙價照時價計
算。每人每月
限滙法幣與一
百元美幣相等

天寶堂濟衆水

五十庄每盒五圓五毫

專治霍亂嘔疴水瀉肚痛
胃痛食滯飽脹暈悶等症

天寶堂龍腦油

二十庄每盒二元四毫

傷風鼻塞 腰痛頭痛
風寒咳嗽 皮膚濕毒
搽食兼用

綠色皮膚濕毒止癢水

大樽七毫五

不燒損皮面 不玷汚衣服
無臭惡氣味 能止癢殺菌

茵陳鐵打藥酒

大樽壹圓

跌傷 打傷 扭傷 刀傷
止血 止痛 去瘀 消腫

殺蝨仔藥粉

每盅三毫五

小樽五毫五 包寄費
功力猛烈 專除蝨仔之患
行銷三十餘年 中外馳名
旅館館必用

奇異藥水

大樽壹圓壹毫

中樽七毫

每打四圓 寄費在內
瘡科 牙痛 風濕 癰癤
濕毒 虫傷 頭痛 肚痛
胃痛 水瀉 嘔吐 咳嗽

平安茶

每盒十服 價銀二元

主治傷風外感 粒仔痧症頭暈身熱 食滯嘔吐
脹 心煩神躁 四肢困倦 胸悶作嘔 水瀉
痢疾 便閉 腹痛等症 去積化滯 解
除煩 男婦老幼 皆可服食 家居旅行 均
備此茶 可保平安 用法簡便 滾水冲服

止痛熱必靈丹 每打壹元

真正原庄白樹油 每樽二毫五

驅寒止咳葯薑 每盒三毫五 **天寶堂如意油** 每樽二毫五

雲埠五洲大藥房啓

ENG CHOW CO. 104 Pender St. E. Vancouver, B.C.

△昌興華記有限公司廣告 莫道勢頹身老大， 即無年少逐春心。	(活生固本健腎) 有迴天之力具反少之功 原價每樽三元特價每樽二元七角	
	(北冰洋海狗鞭) 專治陰痿精寒戰後復員首貧應 原價每朵七毫五 特價每條五毫	
	(久丕裏補腎) 有不可思議之功效 每合二角	
	(真正琿春鹿尾) 專治虛損勞傷生精補髓 超等每兩三十元 上等每兩二十元	
	(片尼斯靈奇藥) 專治一切性病及瘡癤疥癩血毒 并有百病回春功能十二粒庄每樽	
	活生參茸玉桂藥 WAT SANG COMPANY 87 E. Pender St. Vancouver,	

總批處雲埠 上海貿易行 每瓶一元二毛五
 外埠加郵壹毛
 李乾亨 製特紅大補丸 每瓶五元
 外埠加郵壹毛
 新到 正北大高麗參 燕子公司地道甜油玉桂 每瓶四分
 正庄北鹿尾 眞正北冰洋海狗腎 每條壹元
 二毛五
 清糖老山抄參
 大小枝花旗參
 △遠近光顧△
 △價計公道△
 SHANGHAI TRADING CO.
 23 E. Hastings St. Vancouver, B.C.
 上海貿易行啓

啓者鄙人急欲回國願將昌興華記公司生意並
將屋宇樓宇一概盡行變賣倘有欲營斯業者祈
即到來本公司與黃義華君商量幸勿失此良機
爲盼

喊線勝事處 M.A. 0785 住家 H.A. 5764

Chong Hing Wah, Kee Co. Ltd.
78A Pender St. E. Vancouver, B.C.

中華民國卅五年 八月七日 總理黃義華啟